

принимая к сведению доклад Генерального секретаря²⁶⁶,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев²⁰⁰,

учитывая растущее число беженцев и добровольных репатриантов в Эфиопии,

будучи глубоко обеспокоена массовым присутствием беженцев и добровольных репатриантов в этой стране и связанным с этим огромным бременем для ее инфраструктуры и скудных ресурсов,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что такое положение серьезно сказывается на способности страны преодолевать последствия затянувшейся засухи,

учитывая тяжелое бремя, которое лежит на правительстве Эфиопии, и необходимость в соответствующей помощи беженцам, добровольным репатриантам и жертвам стихийных бедствий,

1. выражает признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также межправительственным организациям и добровольным учреждениям за их помощь в облегчении бедственного положения большого числа беженцев и добровольных репатриантов в Эфиопии;

2. призывает государства-члены и международные организации и добровольные учреждения предоставить соответствующую материальную, финансовую и техническую помощь для осуществления программ по облегчению положения и возвращению к нормальной жизни большого числа беженцев и добровольных репатриантов в Эфиопии;

3. предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать его усилия по мобилизации гуманитарной помощи для облегчения положения, возвращения к нормальной жизни и расселения добровольных репатриантов и большого числа беженцев в Эфиопии;

4. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1991 года об осуществлении настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу.

69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года

45/162. Суммарные или произвольные казни

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Всеобщей декларации прав человека⁵, в которых указывается, что каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность,

учитывая положения Международного пакта о гражданских и политических правах³³, в которых указывается, что право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека, что это право охраняется законом и что никто не может быть произвольно лишен жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 36/22 от 9 ноября 1981 года, в которой она осудила практику суммарных или произвольных казней, и на свои резолюции 37/182 от 17 декабря 1982 года, 38/96 от 16 декабря 1983 года, 39/110 от 14 декабря 1984 года, 40/143 от 13 декабря 1985 года, 41/144 от 4 декабря 1986 года, 42/141 от 7 декабря 1987 года, 43/151 от 8 декабря 1988 года и 44/159 от 15 декабря 1989 года,

будучи глубоко встревожена тем, что суммарные или произвольные казни, включая незаконные казни, до сих пор широко распространены,

ссылаясь на резолюцию 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1984 года и изложенные в приложении к ней меры, гарантирующие защиту прав тех, кому грозит смертная казнь, — резолюцию, которая была одобрена седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в его резолюции 15⁷⁷,

приветствуя тесное сотрудничество между Центром по правам человека и Отделением по предупреждению преступности и уголовному правосудию Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата и Комитетом по предупреждению преступности и борьбе с ней в разработке принципов эффективного предупреждения и расследования произвольных и суммарных казней, включая незаконные казни,

ссылаясь на резолюцию 1989/65 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года, содержащую Принципы эффективного предупреждения и расследования незаконных, произвольных и суммарных казней,

ссылаясь также на резолюцию 1989/64 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года, озаглавленную "Осуществление мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь", и содержащиеся в ней рекомендации,

будучи убеждена в необходимости соответствующих мер для пресечения и искоренения в конечном итоге отвратительной практики суммарных или произволь-

²⁶⁶ A/45/447.

ных казней, которая представляет собой грубое нарушение самого основного права человека — права на жизнь,

1. *вновь решительно осуждает* большое число суммарных или произвольных казней, включая незаконные казни, которые по-прежнему имеют место в различных частях мира;

2. *требует* прекратить практику суммарных или произвольных казней;

3. *настоятельно призывает* правительства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, региональные межправительственные организации и неправительственные организации принять эффективные меры для пресечения и искоренения суммарных или произвольных казней, включая незаконные казни;

4. *подтверждает* резолюцию 1982/35 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет постановил назначить специального докладчика для рассмотрения вопросов, связанных с суммарными или произвольными казнями;

5. *приветствует* решение 1990/233 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года, в котором Совет одобрил решение Комиссии по правам человека²⁶⁷ продлить мандат Специального докладчика еще на два года, а также одобрил просьбу Комиссии к Генеральному секретарю продолжать оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь;

6. *настоятельно призывает* все правительства, особенно те из них, которые систематически не представляют ответы на направляемые им Специальным докладчиком запросы, а также все другие заинтересованные стороны к сотрудничеству и оказанию помощи Специальному докладчику, с тем чтобы он мог эффективно осуществлять свои полномочия;

7. *предлагает* Специальному докладчику при осуществлении своих полномочий эффективно откликаться на представляемую ему информацию, особенно в тех случаях, когда приближается дата суммарной или произвольной казни, или когда угрожают ее применить, или когда такая казнь недавно имела место, и, кроме того, содействовать обмену мнениями между правительствами и теми, кто представляет Специальному докладчику достоверную информацию, в тех случаях, когда Специальный докладчик считает, что такие обмены информацией могут быть полезными;

8. *приветствует* рекомендации, сделанные Специальным докладчиком в его докладах²⁶⁸ Комиссии

²⁶⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1990 год. Дополнение № 2* и исправление (E/1990/22 и Corr.1), глава II, раздел A, резолюция 1990/51.

²⁶⁸ E/CN.4/1988/22 и Add.1 и 2, E/CN.4/1989/25 и E/CN.4/1990/22 и Corr.1 и Add.1.

по правам человека, представленных на ее сорок четвертой, сорок пятой и сорок шестой сессиях, которые направлены на то, чтобы положить конец суммарным или произвольным казням;

9. *призывает* правительства, международные организации и неправительственные организации разработать программы подготовки кадров и поддерживать проекты в целях подготовки или обучения сотрудников правоохранительных органов по вопросам прав человека, связанным с их работой, и призывает международное сообщество поддерживать усилия в этом направлении;

10. *считает*, что Специальный докладчик при осуществлении своих полномочий должен продолжать запрашивать и получать информацию от правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также судебно-медицинских экспертов;

11. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать всю необходимую помощь Специальному докладчику, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои полномочия;

12. *вновь просит* Генерального секретаря по-прежнему прилагать максимум усилий в тех случаях, когда, как представляется, не соблюдается минимальный стандарт правовых гарантий, предусмотренных в статьях 6, 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах;

13. *предлагает* Комиссии по правам человека на ее сорок седьмой сессии на основе доклада Специального докладчика, который должен быть подготовлен в соответствии с резолюциями Экономического и Социального Совета 1982/35, 1983/36, 1984/35, 1985/40, 1986/36, 1987/60 и 1988/38, представить рекомендации, касающиеся соответствующих мер, нацеленных на то, чтобы вести борьбу с отвратительной практикой суммарных или произвольных казней и в конечном счете ликвидировать ее.

69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года

45/163. Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и значению неизбирательности, беспристрастности и объективности

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой